



Europäische Technische Zulassung ETA-99/0010

Handelsbezeichnung <i>Trade name</i>	MKT Bolzenanker BZ plus <i>MKT Wedge anchor BZ plus</i>
Zulassungsinhaber <i>Holder of approval</i>	MKT Metall-Kunststoff-Technik GmbH & Co. KG Auf dem Immel 2 67685 Weilerbach
Zulassungsgegenstand und Verwendungszweck <i>Generic type and use of construction product</i>	Kraftkontrolliert spreizender Dübel in den Größen M8, M10, M12, M16, M20 und M24 zur Verankerung im Beton <i>Torque controlled expansion anchor of sizes M8, M10, M12, M16, M20 and M24 for use in concrete</i>
Geltungsdauer: <i>Validity:</i>	vom <i>from</i> bis <i>to</i>
Herstellwerk <i>Manufacturing plant</i>	MKT Metall-Kunststoff-Technik GmbH & Co. KG Auf dem Immel 2 67685 Weilerbach

Diese Zulassung umfasst
This Approval contains

16 Seiten einschließlich 8 Anhänge
16 pages including 8 annexes

Diese Zulassung ersetzt
This Approval replaces

ETA-99/0010 mit Geltungsdauer vom 07.07.2010 bis 30.01.2014 und
ETA-03/0017 mit Geltungsdauer vom 30.06.2010 bis 17.06.2013
*ETA-99/0010 with validity from 07.07.2010 to 30.01.2014 and
ETA-03/0017 with validity from 30.06.2010 to 17.06.2013*

I RECHTSGRUNDLAGEN UND ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Diese europäische technische Zulassung wird vom Deutschen Institut für Bautechnik erteilt in Übereinstimmung mit:
 - der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte¹, geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG des Rates² und durch die Verordnung (EG) Nr. 1882/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates³;
 - dem Gesetz über das In-Verkehr-Bringen von und den freien Warenverkehr mit Bauprodukten zur Umsetzung der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte und anderer Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaften (Bauproduktengesetz - BauPG) vom 28. April 1998⁴, zuletzt geändert durch die Verordnung vom 31. Oktober 2006⁵;
 - den Gemeinsamen Verfahrensregeln für die Beantragung, Vorbereitung und Erteilung von europäischen technischen Zulassungen gemäß dem Anhang zur Entscheidung 94/23/EG der Kommission⁶;
 - der Leitlinie für die europäische technische Zulassung für "Metalldübel zur Verankerung im Beton - Teil 2: Kraftkontrolliert spreizende Dübel", ETAG 001-02.
- 2 Das Deutsche Institut für Bautechnik ist berechtigt zu prüfen, ob die Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung erfüllt werden. Diese Prüfung kann im Herstellwerk erfolgen. Der Inhaber der europäischen technischen Zulassung bleibt jedoch für die Konformität der Produkte mit der europäischen technischen Zulassung und deren Brauchbarkeit für den vorgesehenen Verwendungszweck verantwortlich.
- 3 Diese europäische technische Zulassung darf nicht auf andere als die auf Seite 1 aufgeführten Hersteller oder Vertreter von Herstellern oder auf andere als die auf Seite 1 dieser europäischen technischen Zulassung genannten Herstellwerke übertragen werden.
- 4 Das Deutsche Institut für Bautechnik kann diese europäische technische Zulassung widerrufen, insbesondere nach einer Mitteilung der Kommission aufgrund von Art. 5 Abs. 1 der Richtlinie 89/106/EWG.
- 5 Diese europäische technische Zulassung darf - auch bei elektronischer Übermittlung - nur ungekürzt wiedergegeben werden. Mit schriftlicher Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik kann jedoch eine teilweise Wiedergabe erfolgen. Eine teilweise Wiedergabe ist als solche zu kennzeichnen. Texte und Zeichnungen von Werbebroschüren dürfen weder im Widerspruch zu der europäischen technischen Zulassung stehen noch diese missbräuchlich verwenden.
- 6 Die europäische technische Zulassung wird von der Zulassungsstelle in ihrer Amtssprache erteilt. Diese Fassung entspricht der in der EOTA verteilten Fassung. Übersetzungen in andere Sprachen sind als solche zu kennzeichnen.

¹ Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 40 vom 11. Februar 1989, S. 12

² Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 220 vom 30. August 1993, S. 1

³ Amtsblatt der Europäischen Union L 284 vom 31. Oktober 2003, S. 25

⁴ Bundesgesetzblatt Teil I 1998, S. 812

⁵ Bundesgesetzblatt Teil I 2006, S. 2407, 2416

⁶ Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 17 vom 20. Januar 1994, S. 34

II BESONDERE BESTIMMUNGEN DER EUROPÄISCHEN TECHNISCHEN ZULASSUNG

1 Beschreibung des Produkts und des Verwendungszwecks

1.1 Beschreibung des Bauprodukts

Der MKT Bolzenanker BZ plus ist ein Dübel aus galvanisch verzinktem Stahl in den Größen M8, M10, M12, 70 M12, M16, M20 und M24 oder aus nichtrostendem Stahl oder aus hochkorrosionsbeständigem Stahl in den Größen M8, M10, M12, 70 M12, M16 und M20, der in ein Bohrloch gesetzt und durch kraftkontrollierte Verspreizung verankert wird.

Im Anhang 1 sind Produkt und Einbauzustand dargestellt.

1.2 Verwendungszweck

Der Dübel ist für Verwendungen vorgesehen, bei denen Anforderungen an die mechanische Festigkeit und Standsicherheit und die Nutzungssicherheit im Sinne der wesentlichen Anforderungen 1 und 4 der Richtlinie 89/106/EWG zu erfüllen sind und bei denen ein Versagen der Verankerungen zu einer Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen und/oder erheblichen wirtschaftlichen Folgen führt.

Der Dübel darf für Verankerungen, an die Anforderungen an die Feuerwiderstandsfähigkeit gestellt werden, verwendet werden.

Der Dübel darf nur für Verankerungen unter statischer oder quasi-statischer Belastung in bewehrtem oder unbewehrtem Normalbeton der Festigkeitsklasse von mindestens C20/25 und höchstens C50/60 nach EN 206:2000-12 verwendet werden. Er darf im gerissenen und ungerissenen Beton verankert werden.

MKT Bolzenanker BZ plus aus galvanisch verzinktem Stahl

Der MKT Bolzenanker BZ plus aus galvanisch verzinktem Stahl darf nur in Bauteilen unter den Bedingungen trockener Innenräume verwendet werden.

MKT Bolzenanker BZ plus aus nichtrostendem Stahl

Der MKT Bolzenanker BZ plus A4 darf in Bauteilen unter den Bedingungen trockener Innenräume sowie auch im Freien (einschließlich Industrielatmosphäre und Meeresnähe) oder in Feuchträumen verwendet werden, wenn keine besonders aggressiven Bedingungen vorliegen. Zu diesen besonders aggressiven Bedingungen gehören, z. B. ständiges, abwechselndes Eintauchen in Seewasser oder der Bereich der Spritzzone von Seewasser, chlorhaltige Atmosphäre in Schwimmbadhallen oder Atmosphäre mit extremer chemischer Verschmutzung (z. B. bei Rauchgas-Entschwefelungsanlagen oder Straßentunneln, in denen Enteisungsmittel verwendet werden).

MKT Bolzenanker BZ plus aus hochkorrosionsbeständigem Stahl

Der MKT Bolzenanker BZ plus HCR darf in Bauteilen unter den Bedingungen trockener Innenräume sowie auch im Freien, in Feuchträumen oder in besonders aggressiven Bedingungen verwendet werden. Zu diesen besonders aggressiven Bedingungen gehören, z. B. ständiges, abwechselndes Eintauchen in Seewasser oder der Bereich der Spritzzone von Seewasser, chlorhaltige Atmosphäre in Schwimmbadhallen oder Atmosphäre mit extremer chemischer Verschmutzung (z. B. bei Rauchgas-Entschwefelungsanlagen oder Straßentunneln, in denen Enteisungsmittel verwendet werden).

Die Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung beruhen auf einer angenommenen Nutzungsdauer des Dübels von 50 Jahren. Die Angaben über die Nutzungsdauer können nicht als Garantie des Herstellers ausgelegt werden, sondern sind lediglich als Hilfsmittel zur Auswahl der richtigen Produkte im Hinblick auf die erwartete wirtschaftlich angemessene Nutzungsdauer des Bauwerks zu betrachten.

2 Merkmale des Produkts und Nachweisverfahren

2.1 Merkmale des Produkts

Der Dübel entspricht den Zeichnungen und Angaben der Anhänge 2 bis 4. Die in den Anhängen 2 bis 4 nicht angegebenen Werkstoffkennwerte, Abmessungen und Toleranzen des Dübels müssen den in der technischen Dokumentation⁷ dieser europäischen technischen Zulassung festgelegten Angaben entsprechen.

In Bezug auf die Anforderungen des Brandschutzes kann angenommen werden, dass der Dübel die Anforderungen der Brandverhaltensklasse A1 gemäß den Vorschriften der Entscheidung 96/603/EG der europäischen Kommission (in geänderter Fassung 2000/605/EG), erfüllt.

Die charakteristischen Werte für die Bemessung der Verankerungen sind in den Anhängen 5 und 6 angegeben.

Die charakteristischen Werte für die Bemessung der Verankerungen in Bezug auf die Feuerwiderstandsfähigkeit sind in den Anhängen 7 und 8 angegeben. Sie gelten für die Verwendung in einem System, das den Anforderungen einer bestimmten Feuerwiderstandsklasse genügen muss.

Jeder Dübel ist mit dem Herstellerkennzeichen, dem Handelsnamen, der Gewindegröße und der maximalen Dicke des Anbauteils gekennzeichnet. Der MKT Bolzenanker BZ plus A4 ist zusätzlich mit der Bezeichnung "A4" gemäß Anhang 2 gekennzeichnet. Der MKT Bolzenanker BZ plus HCR ist zusätzlich mit der Bezeichnung "HCR" gemäß Anhang 2 gekennzeichnet.

Der Dübel darf nur als Befestigungseinheit verpackt und geliefert werden.

2.2 Nachweisverfahren

Die Beurteilung der Brauchbarkeit des Dübels für den vorgesehenen Verwendungszweck hinsichtlich der Anforderungen an die mechanische Festigkeit und Standsicherheit und die Nutzungssicherheit im Sinne der wesentlichen Anforderungen 1 und 4 erfolgte in Übereinstimmung mit der "Leitlinie für die europäische technische Zulassung für Metalldübel zur Verankerung im Beton", Teil 1 "Dübel - Allgemeines" und Teil 2 "Kraftkontrolliert spreizende Dübel", auf der Grundlage der Option 1.

Die Beurteilung des Dübels für den vorgesehenen Verwendungszweck in Bezug auf die Feuerwiderstandsfähigkeit erfolgte entsprechend dem Technical Report TR 020 "Beurteilung von Verankerungen im Beton hinsichtlich der Feuerwiderstandsfähigkeit".

In Ergänzung zu den spezifischen Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung, die sich auf gefährliche Stoffe beziehen, können die Produkte im Geltungsbereich dieser Zulassung weiteren Anforderungen unterliegen (z. B. umgesetzte europäische Gesetzgebung und nationale Rechts- und Verwaltungsvorschriften). Um die Bestimmungen der Bauproduktenrichtlinie zu erfüllen, müssen ggf. diese Anforderungen ebenfalls eingehalten werden.

3 Bewertung und Bescheinigung der Konformität und CE-Kennzeichnung

3.1 System der Konformitätsbescheinigung

Gemäß Entscheidung 96/582/EG der europäischen Kommission⁸ ist das System 2(i) (bezeichnet als System 1) der Konformitätsbescheinigung anzuwenden.

⁷ Die technische Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung ist beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt und, soweit diese für die Aufgaben der in das Verfahren der Konformitätsbescheinigung eingeschalteten zugelassenen Stellen bedeutsam ist, den zugelassenen Stellen auszuhändigen.

⁸ Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 254 vom 08.10.1996.

Dieses System der Konformitätsbescheinigung ist im Folgenden beschrieben:

System 1: Zertifizierung der Konformität des Produkts durch eine zugelassene Zertifizierungsstelle aufgrund von:

- (a) Aufgaben des Herstellers:
 - (1) werkseigener Produktionskontrolle;
 - (2) zusätzlicher Prüfung von im Werk entnommenen Proben durch den Hersteller nach festgelegtem Prüfplan;
- (b) Aufgaben der zugelassenen Stelle:
 - (3) Erstprüfung des Produkts;
 - (4) Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle;
 - (5) laufender Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle.

Anmerkung: Zugelassene Stellen werden auch "notifizierte Stellen" genannt.

3.2 Zuständigkeiten

3.2.1 Aufgaben des Herstellers

3.2.1.1 Werkseigene Produktionskontrolle

Der Hersteller muss eine ständige Eigenüberwachung der Produktion durchführen. Alle vom Hersteller vorgegebenen Daten, Anforderungen und Vorschriften sind systematisch in Form schriftlicher Betriebs- und Verfahrensanweisungen festzuhalten. Die werkseigene Produktionskontrolle hat sicherzustellen, dass das Produkt mit dieser europäischen technischen Zulassung übereinstimmt.

Der Hersteller darf nur Ausgangsstoffe/ Rohstoffe/ Bestandteile verwenden, die in der technischen Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung aufgeführt sind.

Die werkseigene Produktionskontrolle muss mit dem Prüfplan, der Teil der technischen Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung ist, übereinstimmen. Der Prüfplan ist im Zusammenhang mit dem vom Hersteller betriebenen werkseigenen Produktionskontrollsystem festgelegt und beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt⁹.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind festzuhalten und in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Prüfplans auszuwerten.

3.2.1.2 Sonstige Aufgaben des Herstellers

Der Hersteller hat auf der Grundlage eines Vertrags eine Stelle, die für die Aufgaben nach Abschnitt 3.1 für den Bereich der Dübel zugelassen ist, zur Durchführung der Maßnahmen nach Abschnitt 3.2.2 einzuschalten. Hierfür ist der Prüfplan nach den Abschnitten 3.2.1.1 und 3.2.2 vom Hersteller der zugelassenen Stelle vorzulegen.

Der Hersteller hat eine Konformitätserklärung abzugeben mit der Aussage, dass das Bauprodukt mit den Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung übereinstimmt.

3.2.2 Aufgaben der zugelassenen Stellen

Die zugelassene Stelle hat die folgenden Aufgaben in Übereinstimmung mit den im Prüfplan durchzuführen:

- Erstprüfung des Produkts,
- Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle,
- laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle.

⁹ Der Prüfplan ist ein vertraulicher Bestandteil der Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung, der nicht zusammen mit der Zulassung veröffentlicht und nur der in das Konformitätsbescheinigungsverfahren eingeschalteten zugelassenen Stelle ausgehändigt wird.
Siehe Abschnitt 3.2.2.

Die zugelassene Stelle hat die wesentlichen Punkte ihrer oben angeführten Maßnahmen festzuhalten und die erzielten Ergebnisse und die Schlussfolgerungen in einem schriftlichen Bericht zu dokumentieren.

Die vom Hersteller eingeschaltete zugelassene Zertifizierungsstelle hat ein EG-Konformitätszertifikat mit der Aussage zu erteilen, dass das Produkt mit den Bestimmungen dieser europäischen technischen Zulassung übereinstimmt.

Wenn die Bestimmungen der europäischen technischen Zulassung und des zugehörigen Prüfplans nicht mehr erfüllt sind, hat die Zertifizierungsstelle das Konformitätszertifikat zurückzuziehen und unverzüglich das Deutsche Institut für Bautechnik zu informieren.

3.3 CE-Kennzeichnung

Die CE-Kennzeichnung ist auf jeder Verpackung der Dübel anzubringen. Hinter den Buchstaben "CE" sind ggf. die Kennnummer der zugelassenen Zertifizierungsstelle anzugeben sowie die folgenden zusätzlichen Angaben zu machen:

- Name und Anschrift des Herstellers (für die Herstellung verantwortliche juristische Person),
- die letzten beiden Ziffern des Jahres, in dem die CE-Kennzeichnung angebracht wurde,
- Nummer des EG-Konformitätszertifikats für das Produkt,
- Nummer der europäischen technischen Zulassung,
- Nummer der Leitlinie für die europäische technische Zulassung,
- Nutzungskategorie (ETAG 001-1 Option 1),
- Größe.

4 Annahmen, unter denen die Brauchbarkeit des Produkts für den vorgesehenen Verwendungszweck positiv beurteilt wurde

4.1 Herstellung

Die europäische technische Zulassung wurde für das Produkt auf der Grundlage abgestimmter Daten und Informationen erteilt, die beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt sind und der Identifizierung des beurteilten und bewerteten Produkts dienen. Änderungen am Produkt oder am Herstellungsverfahren, die dazu führen könnten, dass die hinterlegten Daten und Informationen nicht mehr korrekt sind, sind vor ihrer Einführung dem Deutschen Institut für Bautechnik mitzuteilen. Das Deutsche Institut für Bautechnik wird darüber entscheiden, ob sich solche Änderungen auf die Zulassung und folglich auf die Gültigkeit der CE-Kennzeichnung auf Grund der Zulassung auswirken oder nicht, und ggf. feststellen, ob eine zusätzliche Beurteilung oder eine Änderung der Zulassung erforderlich ist.

4.2 Bemessung der Verankerungen

Die Brauchbarkeit des Dübels ist unter folgenden Voraussetzungen gegeben:

Die Bemessung der Verankerungen erfolgt in Übereinstimmung mit der "Leitlinie für die europäische technische Zulassung für Metalldübel zur Verankerung im Beton", Anhang C, Verfahren A, für kraftkontrolliert spreizende Dübel unter der Verantwortung eines auf dem Gebiet der Verankerungen und des Betonbaus erfahrenen Ingenieurs.

Unter Berücksichtigung der zu verankernden Lasten sind prüfbare Berechnungen und Konstruktionszeichnungen angefertigt.

Auf den Konstruktionszeichnungen ist die Lage des Dübels (z. B. Lage des Dübels zur Bewehrung oder zu den Auflagern, im gerissenen oder ungerissenen Beton usw.) angegeben.

Bei der Bemessung von Verankerungen unter Brandbeanspruchung sind die Bestimmungen des Technical Report TR 020 "Beurteilung von Verankerungen im Beton hinsichtlich der Feuerwiderstandsfähigkeit" zu beachten. Die maßgebenden charakteristischen Dübelkennwerte sind in den Anhängen 7 und 8 angegeben. Die Bemessungsmethode gilt für eine einseitige Brandbeanspruchung des Bauteils. Bei mehrseitiger Brandbeanspruchung kann die Bemessungsmethode nur angewendet werden, wenn der Randabstand des Dübels $c \geq 300$ mm beträgt.

4.3 Einbau der Dübel

Von der Brauchbarkeit des Dübels kann nur dann ausgegangen werden, wenn folgende Einbaubedingungen eingehalten sind:

- Einbau durch entsprechend geschultes Personal unter der Aufsicht des Bauleiters,
- Einbau nur so, wie vom Hersteller geliefert, ohne Austausch der einzelnen Teile,
- Einbau nach den Angaben des Herstellers und den Konstruktionszeichnungen mit den angegebenen Werkzeugen,
- Überprüfung vor dem Setzen des Dübels, ob die Festigkeitsklasse des Betons, in den der Dübel gesetzt werden soll, nicht niedriger ist als die Festigkeitsklasse des Betons, für den die charakteristischen Tragfähigkeiten gelten,
- Einwandfreie Verdichtung des Betons, z. B. keine signifikanten Hohlräume,
- Einhaltung der festgelegten Rand- und Achsabstände ohne Minustoleranzen,
- Anordnung der Bohrlöcher ohne Beschädigung der Bewehrung,
- Bei Fehlbohrungen: Anordnung eines neuen Bohrlochs in einem Abstand, der mindestens der doppelten Tiefe der Fehlbohrung entspricht, oder in geringerem Abstand, wenn die Fehlbohrung mit hochfestem Mörtel verfüllt wird und wenn sie bei Quer- oder Schrägzuglast nicht in Richtung der aufgebrachten Last liegt,
- Reinigung des Bohrlochs vom Bohrmehl,
- Einhaltung der effektiven Verankerungstiefe. Diese Bedingung ist erfüllt, wenn die Setzmarkierung des Dübels nicht über die Betonoberfläche hinausragt,
- Aufbringen des im Anhang 3 angegebenen Drehmoments mit einem überprüften Drehmomentenschlüssel.

5 Vorgaben für den Herstellers

Es ist Aufgabe des Herstellers, dafür zu sorgen, dass alle Beteiligten über die Besonderen Bestimmungen nach den Abschnitten 1 und 2 einschließlich der Anhänge, auf die verwiesen wird, sowie den Abschnitten 4.2 und 4.3 unterrichtet werden. Diese Information kann durch Wiedergabe der entsprechenden Teile der europäischen technischen Zulassung erfolgen. Darüber hinaus sind alle Einbaudaten auf der Verpackung und/oder einem Beipackzettel, vorzugsweise bildlich, anzugeben.

Es sind mindestens folgende Angaben zu machen:

- Bohrerdurchmesser,
- Gewindedurchmesser,
- maximaler Durchmesser des Durchgangslochs im anzuschließenden Bauteil,
- maximale Dicke der Anschlusskonstruktion,
- Mindestverankerungstiefe,
- Mindest-Bohrlochtiefe,
- Drehmoment,

Europäische Technische Zulassung
ETA-99/0010

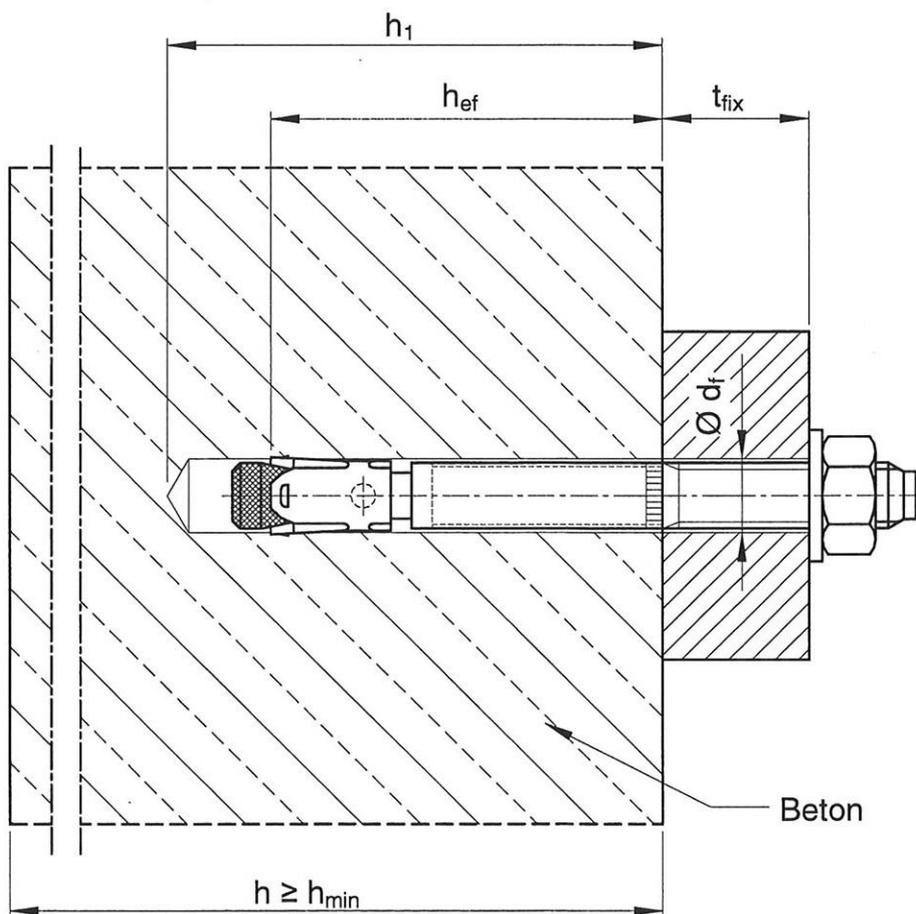
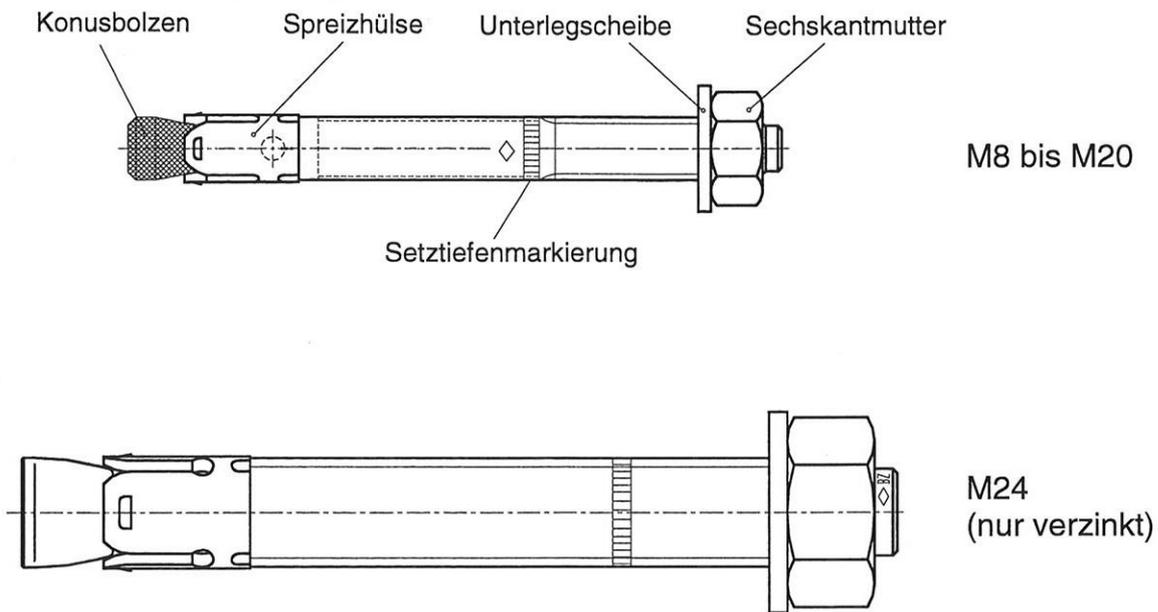
Seite 8 von 16 | 8. Februar 2011

- Angaben über den Einbauvorgang einschließlich Reinigung des Bohrlochs, vorzugsweise durch bildliche Darstellung,
- Hinweis auf erforderliche Setzwerkzeuge,
- Herstelllos.

Alle Angaben müssen in deutlicher und verständlicher Form erfolgen.

Georg Feistel
Abteilungsleiter





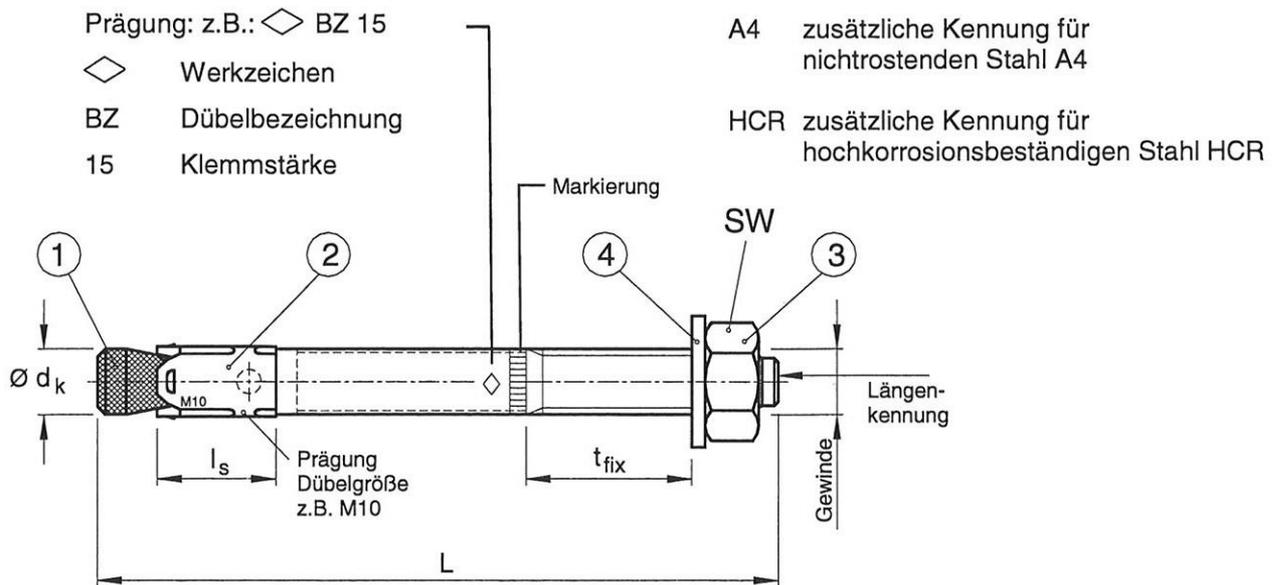
MKT Bolzenanker BZ plus

Produkt und Einbauzustand

Anhang 1

der europäischen
technischen Zulassung

ETA-99/0010



Längenkennung ¹⁾	C (c)	D (d)	E (e)	F (f)	G (g)	H (h)	I (i)	J (j)	K (k)	L (l)	M (m)
Dübellänge min \geq	63,5	76,2	88,9	101,6	114,3	127,0	139,7	152,4	165,1	177,8	190,5
Dübellänge max $<$	76,2	88,9	101,6	114,3	127,0	139,7	152,4	165,1	177,8	190,5	203,2



Längenkennung ¹⁾	N (n)	O (o)	P (p)	Q (q)	R (r)	S (s)	T (t)	U (u)	V (v)	W (w)	X (x)	Y (y)	Z (z)
Dübellänge min \geq	203,2	215,9	228,6	241,3	254,0	279,4	304,8	330,2	355,6	381,0	406,4	431,8	457,2
Dübellänge max $<$	215,9	228,6	241,3	254,0	279,4	304,8	330,2	355,6	381,0	406,4	431,8	457,2	483,0

¹⁾ Für den Dübel 70 M12 ist die Längenkennung in der Klammer maßgebend

Tabelle 1: Dübelabmessungen

Dübelgröße		M8	M10	M12	70 M12	M16	M20	M24	
1	Konusbolzen	Gewinde	M8	M10	M12	M12	M16	M20	M24
		$\varnothing d_k =$	7,9	9,8	11,8	12,0	15,7	19,7	24
		$t_{fix} \max \leq$	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000
		L max	3065	3080	3095	3095	3120	3137	3161
2	Spreizblech	$l_s =$	14,5	18,5	22	22	24,3	28	32
3	Sechskantmutter	SW	13	17	19	19	24	30	36

Maße in mm

MKT Bolzenanker BZ plus

Dübelabmessungen

Anhang 2

der europäischen
technischen Zulassung

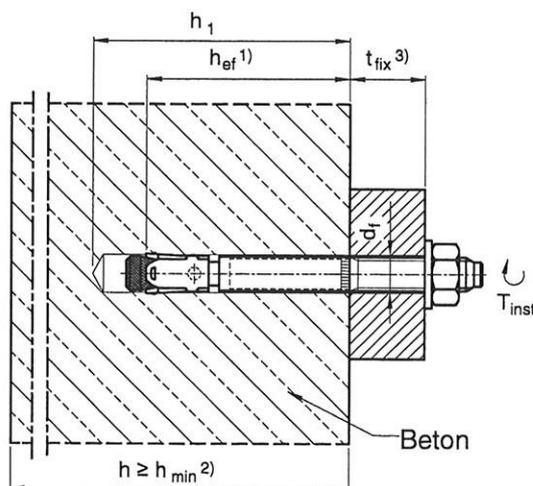
ETA-99/0010

Tabelle 2: Benennung und Werkstoffe

Teil	Dübelgröße	Stahl galvanisch verzinkt M8 bis M20	Stahl galvanisch verzinkt M24	Nichtrostender Stahl A4	Hochkorrosionsbeständiger Stahl (HCR)
1	Konusbolzen	Kaltstauch- oder Automatenstahl, Konus mit Kunststoffüberzug (M8 bis M20)	Gewindebolzen, Stahl, Festigkeitsklasse 8.8, nach EN ISO 898-1 Spreizkonus, Stahl, Festigkeitsklasse 8, nach EN 20898-2	Nichtrostender Stahl 1.4401, 1.4404, 1.4571 oder 1.4578, EN 10088 Konus mit Kunststoffüberzug	Hochkorrosionsbeständiger Stahl 1.4529 oder 1.4565, EN 10088 Konus mit Kunststoffüberzug
2	Spreizblech	Stahl nach EN 10088, Werkstoff Nr. 1.4301 oder 1.4401 für M8-M20; Stahl EN 10139 für M24		Nichtrostender Stahl 1.4401 oder 1.4571, EN 10088	Nichtrostender Stahl 1.4401 oder 1.4571, EN 10088
3	Sechskantmutter	Festigkeitsklasse 8 nach EN 20898-2, galvanisch verzinkt, beschichtet		ISO 3506, Festigkeitsklasse 70, nichtrostender Stahl 1.4401 oder 1.4571, EN 10088, beschichtet	ISO 3506, Festigkeitsklasse 70, hochkorrosionsbeständiger Stahl 1.4529 oder 1.4565, EN 10088, beschichtet
4	Unterlegscheibe nach EN ISO 7089, oder EN ISO 7093, oder EN ISO 7094	Stahl, galvanisch verzinkt		Nichtrostender Stahl 1.4401 oder 1.4571, EN 10088	Hochkorrosionsbeständiger Stahl 1.4529 oder 1.4565, EN 10088

Tabelle 3: Montagedaten

Dübelgröße			M8	M10	M12	70 M12	M16	M20	M24	
Bohrernennendurchmesser	d_o	[mm]	8	10	12	12	16	20	24	
Bohrerschneidendurchmesser	$d_{cut} \leq$	[mm]	8,45	10,45	12,5	12,5	16,5	20,55	24,55	
Bohrlochtiefe	$h_1 \geq$	[mm]	60	75	90	90	110	125	145	
Effektive Verankerungstiefe	h_{ef}	[mm]	46	60	65	70	85	100	115	
Drehmoment beim Verankern	Stahl, galvanisch verzinkt	T_{inst}	[Nm]	20	25	45	45	90	160	200
	Nichtrostender Stahl A4, HCR	T_{inst}	[Nm]	20	35	50	50	110	200	-
Durchgangsloch im anzuschließenden Bauteil	$d_f \leq$	[mm]	9	12	14	14	18	22	26	



- 1) effektive Verankerungstiefe h_{ef}
 2) Mindestbauteildicke h_{min}
 3) Anbauteildicke t_{fix}

MKT Bolzenanker BZ plus**Benennung und Werkstoffe,
Montage- und Dübelkennwerte****Anhang 3**der europäischen
technischen Zulassung**ETA-99/0010**

Tabelle 4: Standardbauteildicke und zugehörige minimale Achs- und Randabstände

Dübelgröße			M8	M10	M12	70 M12	M16	M20	M24
Stahl galvanisch verzinkt									
Mindestbauteildicke	h_{std}	[mm]	100	120	130	140	170	200	230
gerissener Beton									
minimaler Achsabstand	s_{min}	[mm]	40	45	60	60	60	95	100
	für $c \geq$	[mm]	70	70	100	100	100	150	180
minimaler Randabstand	c_{min}	[mm]	40	45	60	60	60	95	100
	für $s \geq$	[mm]	80	90	140	140	180	200	220
ungerissener Beton									
minimaler Achsabstand	s_{min}	[mm]	40	45	60	60	65	90	100
	für $c \geq$	[mm]	80	70	120	120	120	180	180
minimaler Randabstand	c_{min}	[mm]	50	50	75	75	80	130	100
	für $s \geq$	[mm]	100	100	150	150	150	240	220
Nichtrostender Stahl A4, HCR									
Mindestbauteildicke	h_{std}	[mm]	100	120	130	140	160	200	-
gerissener Beton									
minimaler Achsabstand	s_{min}	[mm]	40	50	60	60	60	95	-
	für $c \geq$	[mm]	70	75	100	100	100	150	-
minimaler Randabstand	c_{min}	[mm]	40	55	60	60	60	95	-
	für $s \geq$	[mm]	80	90	140	140	180	200	-
ungerissener Beton									
minimaler Achsabstand	s_{min}	[mm]	40	50	60	60	65	90	-
	für $c \geq$	[mm]	80	75	120	120	120	180	-
minimaler Randabstand	c_{min}	[mm]	50	60	75	75	80	130	-
	für $s \geq$	[mm]	100	120	150	150	150	240	-

Zwischenwerte dürfen interpoliert werden.

Tabelle 5: Mindestbauteildicke und zugehörige minimale Achs- und Randabstände

Dübelgröße			M8	M10	M12	70 M12	M16	M20	M24
Stahl galvanisch verzinkt und nichtrostender Stahl A4, HCR									
Mindestbauteildicke	h_{min}	[mm]	80	100	110	120	140	-	-
gerissener Beton									
minimaler Achsabstand	s_{min}	[mm]	40	45	60	60	70	-	-
	für $c \geq$	[mm]	70	90	100	100	160	-	-
minimaler Randabstand	c_{min}	[mm]	40	50	60	60	80	-	-
	für $s \geq$	[mm]	80	115	140	140	180	-	-
ungerissener Beton									
minimaler Achsabstand	s_{min}	[mm]	40	60	60	60	80	-	-
	für $c \geq$	[mm]	80	140	120	120	180	-	-
minimaler Randabstand	c_{min}	[mm]	50	90	75	75	90	-	-
	für $s \geq$	[mm]	100	140	150	150	200	-	-

Zwischenwerte dürfen interpoliert werden.

MKT Bolzenanker BZ plus**Mindestbauteildicke, minimale Achs- und Randabstände****Anhang 4**der europäischen
technischen Zulassung**ETA-99/0010**

Tabelle 6: Bemessungsverfahren A, Charakteristische Werte bei Zugbeanspruchung

Dübelgröße			M8	M10	M12	70 M12	M16	M20	M24	
Stahlversagen , Stahl galvanisch verzinkt										
charakteristische Zugtragfähigkeit	$N_{Rk,s}$	[kN]	16	27	39	40	60	86	126	
Teilsicherheitsbeiwert	γ_{Ms} ³⁾	[-]	1,53			1,5		1,6	1,5	
Stahlversagen , Nichtrostender Stahl A4, HCR										
charakteristische Zugtragfähigkeit	$N_{Rk,s}$	[kN]	16	27	40	40	64	108	-	
Teilsicherheitsbeiwert	γ_{Ms} ³⁾	[-]	1,5					1,68	-	
Herausziehen										
charakteristische Tragfähigkeit im gerissenen Beton C20/25	$N_{Rk,p}$	[kN]	5	9	12	16	25	1)	1)	
charakteristische Tragfähigkeit im ungerissenen Beton C20/25	$N_{Rk,p}$	[kN]	12	16	20	25	35	1)	1)	
Spalten bei Standardbauteildicke										
Der höhere der beiden maßgebenden Widerstände aus Fall 1 und Fall 2 darf angesetzt werden.										
Standard- bauteildicke	Stahl galvanisch verzinkt Nichtrostender Stahl A4, HCR	$h_{std} \geq$	[mm]	100	120	130	140	170	200	230
Fall 1										
charakteristische Tragfähigkeit im Beton C20/25	$N^0_{Rk,sp}$ ⁴⁾	[kN]	9	12	16	20	30	40	1)	
zugehöriger Achsabstand	$s_{cr,sp}$	[mm]	3 h_{ef}							
zugehöriger Randabstand	$c_{cr,sp}$	[mm]	1,5 h_{ef}							
Fall 2										
Stahl galvanisch verzinkt										
charakteristische Tragfähigkeit im Beton C20/25	$N^0_{Rk,sp}$ ⁴⁾	[kN]	12	16	20	25	35	1)	1)	
zugehöriger Achsabstand	$s_{cr,sp}$ ⁵⁾	[mm]	4 h_{ef}					4,4 h_{ef}	3 h_{ef}	
zugehöriger Randabstand	$c_{cr,sp}$ ⁵⁾	[mm]	2 h_{ef}					2,2 h_{ef}	1,5 h_{ef}	
Nichtrostender Stahl A4, HCR										
charakteristische Tragfähigkeit im Beton C20/25	$N^0_{Rk,sp}$ ⁴⁾	[kN]	12	16	20	25	35	1)	-	
zugehöriger Achsabstand	$s_{cr,sp}$ ⁵⁾	[mm]	230	250	260	280	400	440	-	
zugehöriger Randabstand	$c_{cr,sp}$ ⁵⁾	[mm]	115	125	130	140	200	220	-	
Spalten bei Mindestbauteildicke										
Mindestbauteildicke	$h_{min} \geq$	[mm]	80	100	110	120	140	-	-	
charakteristische Tragfähigkeit im Beton C20/25	$N^0_{Rk,sp}$ ⁴⁾	[kN]	12	16	20	25	35	-	-	
zugehöriger Achsabstand	$s_{cr,sp}$ ⁵⁾	[mm]	5 h_{ef}					-	-	
zugehöriger Randabstand	$c_{cr,sp}$ ⁵⁾	[mm]	2,5 h_{ef}					-	-	
Erhöhungsfaktoren für $N_{Rk,p}$ und $N^0_{Rk,sp}$	ψ_C	C30/37	[-]	1,22						
		C40/50	[-]	1,41						
		C50/60	[-]	1,55						
Betonausbruch										
effektive Verankerungstiefe	h_{ef}	[mm]	46	60	65	70	85	100	115	
Achsabstand	$s_{cr,N}$	[mm]	3 h_{ef}							
Randabstand	$c_{cr,N}$	[mm]	1,5 h_{ef}							
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Mp} = \gamma_{Msp} = \gamma_{Mc}$ ³⁾	[-]	1,5 ²⁾							

1) Herausziehen ist nicht maßgebend

2) In diesem Wert ist der Teilsicherheitsbeiwert $\gamma_2 = 1,0$ enthalten

3) Sofern andere nationale Regelungen fehlen

4) Beim Nachweis gegen Spalten nach ETAG 001 Anhang C, ist in Gleichung (5.3) bei Einhaltung der zugehörigen Bauteilabmessungen für $N^0_{Rk,c}$ der hier angegebenen Wert $N^0_{Rk,sp}$ zu verwenden ($\psi_{ucr,N} = 1,0$).5) Die Werte $s_{cr,sp}$ und $c_{cr,sp}$ dürfen für Bauteildicken $h_{min} < h < h_{std}$ (Fall 2) linear interpoliert werden ($\psi_{h,sp} = 1,0$).**MKT Bolzenanker BZ plus****Bemessungsverfahren A,
Charakteristische Werte bei Zugbeanspruchung****Anhang 5**der europäischen
technischen Zulassung**ETA-99/0010**

Tabelle 7: Verschiebung unter Zugbeanspruchung

Dübelgröße			M8	M10	M12	70 M12	M16	M20	M24
Stahl galvanisch verzinkt									
Zuglast im gerissenen Beton	N	[kN]	2,4	4,3	5,7	7,6	11,9	17,1	21,1
zugehörige Verschiebungen	δ_{N0}	[mm]	0,6	1,0	0,7	0,4	1,0	0,9	0,7
	$\delta_{N\infty}$	[mm]	1,4	1,2	1,0	1,4	1,3	1,0	1,2
Nichtrostender Stahl A4, HCR									
Zuglast im gerissenen Beton	N	[kN]	2,4	4,3	5,7	7,6	11,9	17,1	-
zugehörige Verschiebungen	δ_{N0}	[mm]	0,7	1,8	0,8	0,4	0,7	0,9	-
	$\delta_{N\infty}$	[mm]	1,2	1,4	1,4	1,4	1,4	1,0	-
Nichtrostender Stahl A4, HCR									
Zuglast im ungerissenen Beton	N	[kN]	5,8	7,6	9,5	11,9	16,7	23,8	-
zugehörige Verschiebungen	δ_{N0}	[mm]	0,6	0,5	0,5	0,7	0,2	0,4	-
	$\delta_{N\infty}$	[mm]	1,2	1,0	1,0	1,4	0,4	0,8	-

Tabelle 8: Bemessungsverfahren A, Charakteristische Werte bei Querbeanspruchung

Dübelgröße			M8	M10	M12	70 M12	M16	M20	M24	
Stahlversagen ohne Hebelarm, Stahl galvanisch verzinkt										
charakteristische Quertragfähigkeit	$V_{Rk,s}$	[kN]	15	22	33	30	60	69	114	
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	[-]	1,25				1,33			
Stahlversagen ohne Hebelarm, Nichtrostender Stahl A4, HCR										
charakteristische Quertragfähigkeit	$V_{Rk,s}$	[kN]	13	20	30	30	55	86	-	
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	[-]	1,25				1,4			
Stahlversagen mit Hebelarm, Stahl galvanisch verzinkt										
charakteristisches Biegemoment	$M^0_{Rk,s}$	[Nm]	23	47	82	82	209	363	898	
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	[-]	1,25				1,33			
Stahlversagen mit Hebelarm, Nichtrostender Stahl A4, HCR										
charakteristisches Biegemoment	$M^0_{Rk,s}$	[Nm]	26	52	92	92	233	454	-	
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	[-]	1,25				1,4			
Betonausbruch auf der lastabgewandten Seite										
Faktor in Gleichung (5.6) ETAG 001, Anhang C, 5.2.3.3	k	[-]	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Mcp}^{1)}$	[-]	1,5 ²⁾							
Betonkantenbruch										
wirksame Dübellänge bei Querlast	l_f	[mm]	46	60	65	70	85	100	115	
wirksamer Außendurchmesser	d_{nom}	[mm]	8	10	12	12	16	20	24	
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Mc}^{1)}$	[-]	1,5 ²⁾							

1) Sofern andere nationale Regelungen fehlen

2) In diesem Wert ist der Teilsicherheitsbeiwert $\gamma_1 = \gamma_2 = 1,0$ enthalten**Tabelle 9: Verschiebung unter Querlast**

Dübelgröße			M8	M10	M12	70 M12	M16	M20	M24
Stahl galvanisch verzinkt									
Querlast im gerissenen und ungerissenen Beton	V	[kN]	8,6	12,6	18,9	17,1	34,3	36,8	64,9
zugehörige Verschiebungen	δ_{V0}	[mm]	2,3	2,2	3,0	2,2	4,0	1,8	3,5
	$\delta_{V\infty}$	[mm]	3,5	3,3	4,6	3,4	6,0	2,7	5,3
Nichtrostender Stahl A4, HCR									
Querlast im gerissenen und ungerissenen Beton	V	[kN]	7,3	11,6	16,9	16,9	31,3	43,8	-
zugehörige Verschiebungen	δ_{V0}	[mm]	3,2	4,4	5,2	5,2	6,5	2,9	-
	$\delta_{V\infty}$	[mm]	4,8	6,6	7,8	7,8	9,8	4,3	-

MKT Bolzenanker BZ plus

**Bemessungsverfahren A,
Charakteristische Werte bei Querbeanspruchung,
Dübelverschiebungen**

Anhang 6

der europäischen
technischen Zulassung

ETA-99/0010

Tabelle 10: Charakteristische Zugtragfähigkeit unter Brandbeanspruchung im gerissenen und ungerissenen Beton C20/25 to C50/60

Dübelgröße	M8			M10			M12, 70 M12			M16			M20			M24																				
	30	60	90	30	60	90	30	60	90	30	60	90	30	60	90	30	60	90																		
Feuerwiderstandsdauer R... [min]	30	60	90	120	30	60	90	120	30	60	90	120	30	60	90	120	30	60	90	120																
Stahlversagen, stahl galvanisch verzinkt																																				
charakteristische Tragfähigkeit $N_{Rk,s,fi}$ [kN]	1,4	1,1	0,8	0,7	2,2	1,8	1,4	1,2	3,2	2,8	2,4	2,2	6,0	5,2	4,4	4,0	9,4	8,2	6,9	6,3	13,6	11,8	10,0	9,1												
Stahlversagen, Nichtrostender Stahl A4, HCR																																				
charakteristische Tragfähigkeit $N_{Rk,s,fi}$ [kN]	3,8	2,9	2,0	1,6	6,9	5,2	3,5	2,7	11,5	8,6	5,6	4,2	21,5	16,0	10,5	7,8	33,5	25,0	16,4	12,1	-	-	-	-												
Herausziehen																																				
charakteristische Tragfähigkeit in Beton C20/25 bis C50/60 $N_{Rk,p,fi}$ [kN]	1,3			1,0			2,3			1,8			3,0			2,4			6,3			5,0			7,2			9,0			11,0			8,8		
Betonversagen																																				
charakteristische Tragfähigkeit in Beton C20/25 bis C50/60 $N^0_{Rk,c,fi}$ [kN]	2,6			2,1			5,0			4,0			6,1			4,9			12,0			9,6			14,4			18,0			25,5			20,4		
Achsabstand $S_{cr,N,fi}$	4 x h_{ef}																																			
Randabstand $C_{cr,N,fi}$	2 x h_{ef}																																			
Minimale Achs- und Randabstände unter Brandbeanspruchung von einer Seite	nach Anhang 4																																			
Minimale Achs- und Randabstände unter Brandbeanspruchung von mehr als einer Seite	S_{min} nach Anhang 4; $C_{min} \geq 300$ mm																																			

Sofern andere nationale Regelungen fehlen, wird für Brandbeanspruchung ein Sicherheitsbeiwert von $\gamma_{M,fi} = 1,0$ empfohlen.

MKT Bolzenanker BZ plus

Charakteristische Zugtragfähigkeit unter Brandbeanspruchung

Anhang 7

der europäischen
technischen Zulassung

ETA-99/0010

Tabelle 11: Charakteristische Quertragfähigkeit unter Brandbeanspruchung im gerissenen und ungerissenen Beton C20/25 bis C50/60

Dübelgröße	M8		M10		M12, 70 M12		M16		M20		M24												
	30	60	90	120	30	60	90	120	30	60	90	120											
Feuerwiderstandsdauer R... [min]	30	60	90	120	30	60	90	120	30	60	90	120											
Stahlversagen ohne Hebelarm, Stahl galvanisch verzinkt																							
charakteristische Quertragfähigkeit $V_{Rk,s,fi}$ [kN]	1,6	1,5	1,2	1,0	2,6	2,5	2,1	2,0	3,8	3,6	3,5	3,4	7,0	6,8	6,5	6,4	11,0	11,0	10,0	10,0	16,0	15,0	14,0
Stahlversagen ohne Hebelarm, Nichtrostender Stahl A4, HCR																							
charakteristische Quertragfähigkeit $V_{Rk,s,fi}$ [kN]	3,8	2,9	2,0	1,6	6,9	5,2	3,5	2,7	11,5	8,6	5,6	4,2	21,5	16,0	10,5	7,8	33,5	25,0	16,4	12,1	-	-	-
Stahlversagen mit Hebelarm, Stahl galvanisch verzinkt																							
charakteristische Biegemoment $M^0_{Rk,s,fi}$ [kN]	1,7	1,6	1,2	1,1	3,3	3,2	2,7	2,5	5,9	5,6	5,4	5,3	15,0	14,0	14,0	13,0	29,0	28,0	27,0	26,0	50,0	48,0	46,0
Stahlversagen mit Hebelarm, Nichtrostender Stahl A4, HCR																							
charakteristische Biegemoment $M^0_{Rk,s,fi}$ [kN]	3,8	2,9	2,1	1,6	9,0	6,8	4,5	3,4	17,9	13,3	8,8	6,5	45,5	33,9	22,2	16,4	88,8	66,1	43,4	32,1	-	-	-
Betonausbruch auf der lastabgewandten Seite																							
Nach Gleichung (5.6) der ETAG 001, Annex C, 5.2.3.3 muss der k-Wert 2,0 und der maßgebende Wert $N^0_{Rk,c,fi}$ aus Tabelle 10 berücksichtigt werden.																							
Betonkantenbruch																							
Der Ausgangswert $V^0_{Rk,c,fi}$ für die Charakteristische Tragfähigkeit in Beton C20/25 bis C50/60 unter Brandbeanspruchung lässt sich wie folgt berechnen: $V^0_{Rk,c,fi} = 0,25 \times V^0_{Rk,c} (R30, R60, R60) \quad V^0_{Rk,c,fi} = 0,20 \times V^0_{Rk,c} (R120)$ mit $V^0_{Rk,c}$ charakteristische Tragfähigkeit im gerissenen Beton C20/25 bei normaler Temperatur.																							
Sofern andere nationale Regelungen fehlen, wird für Brandbeanspruchung ein Sicherheitsbeiwert von $\gamma_{M,fi} = 1,0$ empfohlen.																							

MKT Bolzenanker BZ plus

Charakteristische Quertragfähigkeit unter Brandbeanspruchung

Anhang 8

der europäischen technischen Zulassung

ETA-99/0010